

## Atkinson FYI January 25, 2019

Thursday, February 7 — Kinder Connect (English presentation), 6 p.m.  
Thursday, February 7 — Atkinson Preparedness Committee, 6 p.m.  
Friday, February 8 — School tour, 9 a.m.  
Friday, February 8 — Autographed book order forms due (see below)  
Monday, February 11 — Site Council meeting, 4 p.m.  
Tuesday, February 12 — Principal's Coffee, 8:45 a.m., cafeteria  
Tuesday, February 12 — PTA meeting, 6:30 p.m., library



**BACK PARKING LOT SAFETY** — The parking lot at the back of our school is extremely busy during drop-off and pick-up, so much so that some feel the situation has become unsafe. To lessen congestion, parents, teachers, and staff are encouraged to regularly park elsewhere. If you must use that lot, BE VIGILANT for bicyclists and pedestrians. Respect ALL posted parking and standing regulations. Do not block legally parked cars, and do not utilize the handicapped parking without displaying the proper permit, not even for a moment. Contact Portland non-emergency police if you encounter illegally parked vehicles. Pedestrians are urged to use the sidewalk and NOT walk through the lot. Thank you for your attention to these important safety matters.

**KINDERGARTEN 2019–2020** — If your child will be 5 years old by September 1 of this year, it's time to get ready for Kindergarten! **Neighborhood Program:** be sure to complete the kindergarten registration packet for the 2019–2020 school year. You may attend a Kinder Connect event if you'd like, and/or tour the school and kindergarten classrooms at 9 a.m. on the following Fridays: 2/8, 2/15, 2/22, 3/1, and 3/8. **Spanish Immersion Program:** please attend one of the **Kinder Connect events at Atkinson on Thursday, 2/7, 6 p.m. in English; or Thursday, 2/28, 6 p.m. in Spanish.** Alternatively, you may attend one of the **Kinder Connect events at Blanchard Education Service Center (BESC), 501 N. Dixon, on Tuesday, 1/29 at 10 a.m. in the Windows Cafe, 2nd floor; or on Wednesday, 1/30 at 6 p.m. in the boardroom.** The BESC events will have interpretation available; please call 503-916-3151 to request languages at least 48 hours in advance of the meeting. **It is mandatory for families interested in the Dual Language + Spanish Immersion program to attend a Kinder Connect event.** The lottery for the Dual Language + Spanish Immersion program opens Friday, February 8 at 8 a.m. and closes Friday, March 8 at 8 a.m. For more information on Dual Language + Spanish Immersion, visit the PPS Dual Language Department (<https://www.pps.net/Domain/85>). You will also find more information about the enrollment and transfer process by checking the PPS Enrollment and Transfer office's page (<https://www.pps.net/Page/2343>). For information about Atkinson events, please visit Atkinson's website (<https://www.pps.net/schools/Atkinson>) or visit the school's main office. We are excited to welcome our new Kindergarten families!

**5<sup>TH</sup> GRADE INFORMATION NIGHT AT MT. TABOR MIDDLE SCHOOL** — Students and parents are invited to attend 5<sup>th</sup> Grade Information Night at Mt. Tabor Middle School (5800 SE Ash St.) on Thursday, February 7 from 6 to 8 p.m. in the MTMS cafeteria. You will be able to tour the school, meet the 6<sup>th</sup> grade teachers, and hear about activities.

**AUTHOR VISIT** — On Monday, February 25, Holly Goldberg Sloan will be visiting our 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> grade students to talk about her new book *To Night Owl From DogFish*, "a moving, exuberant, laugh-out-loud novel about friendship and family, told entirely in emails and letters." If you wish to purchase an autographed copy of the book, students will be bringing home an order form (<https://goo.gl/qtKRZJ>) next week. **The forms are due back by Friday, February 8.** Make checks payable to Green Bean Books. If you have any questions, please contact Lori Culley at [lculley@pps.net](mailto:lculley@pps.net).

**TAG INFO** — A district TAG proctor will be coming to Atkinson to conduct testing for students who have been referred for nomination for a TAG identification by their teacher and family. These are children for whom an IDPF form was filled out and returned last November. Testing will take place at Atkinson on Wednesday, February 13 and Friday, 15. Please make every effort to have your child at school on time that day. Students who miss the testing due to illness will have an opportunity for a make-up session. The TAG department will provide information for these sessions after our school testing is complete. Questions? Contact Lori Culley at [lculley@pps.net](mailto:lculley@pps.net) or 503-916-6333.

**A WORD FROM YOUR PTA!** — It's time for nominations for elected PTA board positions that have reached their term limit. Current open positions to serve on the board for the 2019–2020 school year are Treasurer and Assistant Treasurer. To fill these positions, the PTA membership elects 3 PTA members to a nominating committee that is responsible for finding qualified nominees for any upcoming open elected position(s). If you are interested in one of the treasurer positions, or would like to serve on the nominating committee, please email Kim Medic at [Vice-president@atkinsonelementarypta.org](mailto:Vice-president@atkinsonelementarypta.org).

**TIP FROM ATKINSON'S PREPAREDNESS COMMITTEE** — Can you find the electrical, gas, and water shut off valves for your home? This week, LEARN HOW TO SHUT OFF YOUR UTILITIES after an earthquake. Watch this one minute video to learn what to do: <https://www.youtube.com/watch?v=Xzk9V5Y1LAW>. While you are thinking about it, put a wrench or 4-in-1 emergency tool near your gas meter so that it is handy in an emergency.

**MULTNOMAH COUNTY LIBRARY CELEBRATES LUNAR NEW YEAR** — Lunar New Year is an important holiday in many Asian cultures. 2019 is the Year of the Pig. Join the Multnomah County Library to bring in the new year with cultural performances, educational activities, and light refreshments. No registration required; please stop in any time. Holgate Library, Tuesday, 2/5, 6–7:30 p.m.; Gregory Heights Library, Saturday, 2/9, 2–4 p.m.; Midland Library, Sunday, 2/10, 1–4 p.m.; and Woodstock Library, Sunday, 2/17, 2–4 p.m.

**FREE CHILDREN'S HEALTH FAIR 2019** — The Multnomah Dental Society will hold its annual Free Children's Health Fair on Saturday, February 9, at Reynolds Middle School (1200 NE 201st Ave., Fairview) from 10 a.m. to 2 p.m. This important community outreach program will provide a variety of health and dental related services at no charge. Booths providing the following services include: immunizations; dental treatment for children; fluoride treatments; vision, hearing & dental screenings; height, weight, & blood pressure checks; car seat safety; oral health care demos and information; nutrition information; OHP insurance information; bicycle safety; community resources; and lead screening. In addition, there will be entertainment and prize drawings and a free lunch provided.

**WOULD YOU LIKE TO SUBMIT SOMETHING TO THE FYI?** — Please send your copy-ready item by Thursday morning to: [AtkinsonFYI@gmail.com](mailto:AtkinsonFYI@gmail.com).

## FYI de Atkinson 25 de enero de 2019

**Jueves, 7 de febrero — Conéctese a Kinder (presentación en inglés), 6 p.m.**  
**Jueves, 7 de febrero — Reunión del Comité de Preparación de Atkinson, 6 p.m.**  
**Viernes, 8 de febrero — Tour de la escuela, 9 a.m.**  
**Viernes, 8 de febrero — Formularios de pedido de libros autografiados se deben (vea más abajo)**  
**Lunes, 11 de febrero — Reunión del Consejo Escolar, 4 p.m.**  
**Martes, 12 de febrero — Café con la directora, 8:45 a.m., cafetería**  
**Martes, 12 de febrero — Reunión de la PTA, 6:30 p.m., biblioteca**



**SEGURIDAD EN EL ESTACIONAMIENTO** — El estacionamiento detrás de nuestra escuela está muy ocupado durante la hora de bajada y recogida, tanto que algunos creen que la situación se ha vuelto insegura. Para disminuir la congestión, se recomienda a los padres, maestros y personal que se estacionen regularmente en otros lugares. Si tiene que usar ese lote, SEA VIGILANTE para ciclistas y peatones. Respete todas las reglas de estacionamiento publicadas. No bloquee los automóviles estacionados legalmente, y no utilice el estacionamiento para discapacitados sin mostrar el permiso adecuado, ni siquiera por un momento. Póngase en contacto con la policía de no emergencia de Portland si encuentra vehículos estacionados ilegalmente. Los peatones deben de usar la acera y no caminar por el lote. Gracias por su atención a estos importantes asuntos de seguridad.

**KINDERGARTEN 2019–2020** — Si su hijo tendrá 5 años para el 1 de septiembre de 2018, ¡es hora de prepararse para Kinder!  
**Programa de vecindario:** asegúrese de completar el paquete de inscripción de kinder para el año escolar 2019–2020. Puede asistir a un evento de Conéctese a Kinder si lo desea, y/o visitar la escuela y los salones de kinder a las 9 a.m. los siguientes viernes: 2/8, 2/15, 2/22, 3/1, 3/8. **Programa de inmersión en español:** asista a uno de los eventos de **Conéctese a Kinder en Atkinson el jueves, 2/7 a las 6 p.m. en inglés, o jueves, 2/28 a las 6 p.m. en español.** Alternativamente, puede asistir a uno de los eventos de **Conéctese a Kinder en el Centro de Servicios Educativos de Blanchard (BESC), 501 N. Dixon el martes, 1/29 a las 10 a.m. en el Windows Cafe, segundo piso; o el miércoles, 1/30 a las 6 p.m. en la sala de juntas.** Los eventos en BESC tendrán interpretación disponible; llame al 503-916-3151 para solicitar idiomas al menos 48 horas antes de la reunión. **Es obligatorio que las familias interesadas en el programa de Inmersión en Dos Idiomas + Español asistan a uno de los eventos de Conéctese a Kinder.** La lotería para el programa de Inmersión en Dos Idiomas + Español abre el viernes, 7 de febrero a las 8 a.m. y cierra el viernes, 8 de febrero a las 8 a.m. Para obtener más información sobre Inmersión en Dos Idiomas + Español, visite el Departamento de Idiomas Dual de PPS (<https://www.pps.net/Domain/85>). También encontrará más información sobre el proceso de inscripción y transferencia en la página de la Oficina de Inscripción y Transferencia de PPS (<https://www.pps.net/Page/2343>). Para obtener información sobre los eventos de Atkinson, visite el sitio web de Atkinson (<https://www.pps.net/schools/atkinson>) o visite la oficina principal de la escuela. ¡Estamos emocionados de darle la bienvenida a nuestras nuevas familias de Kindergarten!

**NOCHE INFORMATIVA DE LA ESCUELA SECUNDARIA MT. TABOR PARA ESTUDIANTES EN EL 5º GRADO** — Estudiantes y padres están invitados a atender a la reunión informativa en la escuela secundaria Mt. Tabor (5800 SE Ash St.) **el jueves 7 de febrero de 6 a 8 p.m. en la cafetería de MTMS.** Podrán recorrer la escuela, conocer a los maestros de sexto grado y escuchar sobre las actividades.

**VISITA DE AUTOR** — El lunes 25 de febrero, Holly Goldberg Sloan visitará a nuestros estudiantes de cuarto y quinto grado para hablar sobre su nuevo libro *To Night Owl From DogFish*, “una novela conmovedora, exuberante, de carcajadas sobre la amistad y la familia, dicho enteramente en correos electrónicos y cartas.” Si desea comprar una copia autografiada del libro, estudiantes llevarán a casa un formulario de pedido (<https://goo.gl/gtKRZJ>) la semana que viene. **Los formularios se deben devolver antes del viernes 8 de febrero.** Haga los cheques a nombre de Green Bean Books. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Lori Culley en [lculley@pps.net](mailto:lculley@pps.net).

**INFORMACIÓN SOBRE TAG** — Un supervisor de TAG del distrito vendrá a Atkinson para llevar a cabo exámenes para estudiantes que han sido referidos para nominación por parte de su maestro y su familia para una identificación TAG. Estos son niños para quienes se llenó y devolvió un formulario IDPF en noviembre pasado. Los exámenes se llevarán a cabo en Atkinson el miércoles 13 de febrero y el viernes 15 de febrero. Por favor haga todo lo posible para que su hijo llegue a la escuela a tiempo ese día. Los estudiantes que pierdan las pruebas debido a una enfermedad tendrán la oportunidad de una sesión de recuperación. La información para estas sesiones será proporcionada por el departamento de TAG una vez que los exámenes en Atkinson se han completado. ¿Preguntas? Comuníquese con Lori Culley en [lculley@pps.net](mailto:lculley@pps.net) o 503-916-6333.

**¡UNA PALABRA DE SU PTA!** — Es hora de nominaciones para los puestos electos de la junta de la PTA que han alcanzado su límite de mandato. Las posiciones abiertas actuales para servir en la junta para el año escolar 2019–2020 son Tesorero y Tesorero Asistente. Para ocupar estos puestos, la membresía de la PTA elige a 3 miembros de la PTA para un comité de nominación responsable de encontrar candidatos calificados para cualquier próximo puesto(s) electo abierto. Si está interesado en uno de los puestos de tesorero, o desea participar en el comité de nominaciones, envíe un correo electrónico a Kim Medic en [Vice-president@atkinsonelementarypta.org](mailto:Vice-president@atkinsonelementarypta.org).

**UN MENSAJE DEL COMITÉ DE PREPARACIÓN DE ATKINSON** — ¿Puede encontrar las válvulas de cierre de electricidad, gas y agua para su hogar? Esta semana, APRENDA A DESCONECTAR SUS SERVICIOS PÚBLICOS después de un terremoto. Mire este video de un minuto para aprender qué hacer: <https://www.youtube.com/watch?v=Xzk9V5Y1LAW>. Mientras lo piensa, ponga una llave de tuercas o una herramienta de emergencia 4-en-1 cerca de su medidor de gas para que sea útil en caso de emergencia.

**LA BIBLIOTECA DEL CONDADO DE MULTNOMAH CELEBRA EL AÑO NUEVO LUNAR** — El Año Nuevo Lunar es una fiesta importante en muchas culturas asiáticas. 2019 es el año del cerdo. Únase a la Biblioteca del Condado de Multnomah para iniciar el nuevo año con presentaciones culturales, actividades educativas y refrescos. No es necesario registrarse; por favor pase por cualquier momento: Biblioteca Holgate, martes, 2/5, 6–7:30 p.m.; Biblioteca Gregory Heights, sábado, 2/9, 2–4 p.m.; Biblioteca Midland, domingo, 2/10, 1–4 p.m.; y Biblioteca Woodstock, domingo, 2/17, 2–4 p.m.

**2019 FERIA DE SALUD DE NIÑOS GRATIS** — La Sociedad Dental de Multnomah llevará a cabo su feria de salud de niños gratis el sábado 9 de febrero en la Escuela Secundaria Reynolds (1200 NE 201st Ave., Fairview) de 10 a.m. a 2 p.m. Este importante programa de extensión comunitaria brindará una variedad de servicios relacionados con la salud y la atención dental sin costo alguno. Stands informativos y servicios incluyen: inmunizaciones; tratamiento dental para niños; tratamientos con flúor; exámenes visuales, auditivos y dentales; controles de estatura, peso y presión arterial; seguridad del asiento de coche; demostraciones e información de salud oral; información nutricional; información del seguro OHP; seguridad de bicicleta; recursos de la comunidad; y detección de plomo. Además, habrá entretenimiento y sorteos de premios y se proporcionará un almuerzo gratuito.

**¿QUIERE SOMETER ALGO AL FYI?** — Favor de mandar su artículo por correo electrónico antes del jueves por la mañana a: [AtkinsonFYI@gmail.com](mailto:AtkinsonFYI@gmail.com).